

# Pápa és Vidéke

**Anna  
könyvesbolt**

Könyv, kazetta,  
CD, videokazetta

Pápa, Kossuth u. 5.  
Tel.: 89/311-290

2009. április 30.

Közéleti hetilap

VII. évfolyam 16. szám

Átadták az örökös és tiszteletbeli tag címeket is

## Tavaszt köszöntő fúvósok



*Kacsóh Pongrác János vitéz* című indulójával kezdődött Pápa Város Fúvószenekarának tavaszköszöntő koncertje a JMK színháztermében április 25-én. A Horváth Adrián által vezetett pápai zenekar hangversenyének első részében komolyabb hangvételű művek szerepeltek a repertoárban, indulók és komolyzenei adaptációk alkották a koncertprogram vázát, a kellemes muzsika alatt az együttes mögötti óriási mozivászon pedig képek villantak fel az elhangzó dallamokra utalva.

Ezúttal is volt érdekesség a műsorban, hiszen *Wagenseil Harsonaverseny*

című szerzeményét Pál János vendégkarmester vezényelte a pápai fúvó-

soknak, ebben a zeneműben Horváth Adrián szólót játszott. Nagy hatással, erőteljesen szólalt meg *Dvorzak Új világ* szimfóniája és *Hacsaturján Kardtánc* is.

A koncert második részének elején került sor a Pápa Város Fúvószenekara által alapított örökös tag és tiszteletbeli tag címek átadására.

Folytatás az 5. oldalon

## Idősek napja Mihályházában

Több mint tíz éve hagyomány Mihályházában, hogy az önkormányzat megemlékezik a községében élő idős emberekről. Az idei ünnepségre 185-en kaptak meghívást, amelyet mintegy százán el is fogadtak.

A rendezvényt a mihályházi asszonykórus, erre az alkalomra megtanult dala nyitotta meg, majd *Mészáros Géza* polgármester köszöntötte a megjelenteket. Szólt

a közelmúlt történéseiről és a várható beruházásokról. Kiemelte, hogy nemrég egy falugondnoki gépjárművel gazdagodott a község.

Folytatás a 3. oldalon

## Német szépkiejtési verseny

Idén áprilisban is megrendezte hagyományos német szépkiejtési versenyét a Német Kisebbségi Önkormányzat a Munkácsy Általános Iskolával karöltve. A megmértetésen 12 tanuló vett részt Páparól és környékéről.

Öt általános iskolából - Ugod, Bakonyjákó, Pápa-kovácsi, Tarczy, Munkácsy - érkeztek a versenyzők. A diákok három kategóriában mérték össze tudásukat: mundart, 5-6. és a 7-8. osztályosok kategóriájában. A mundart azt jelenti, hogy a

gyerekek nyelvjárásban adták elő az általuk választott német nyelvű történetet. Négyen indultak ebben a kategóriában. A verseny két fordulóból állt. Az elsőben egy hozott szöveget olvastak fel a diákok.

Továbbiak a 3. oldalon

Tarczy Lajos Általános Iskola

## Szakmai nap

Szakmai napot tartottak a múlt héten a Tarczy Lajos Általános Iskola kéttannyelvű tagozatán, ahol a munkát az Oktatáskutató és Fejlesztő Intézet által menedzselte, a külföldi tanulók beilleszkedését támogató interkulturális program segíti. Ennek keretében érkeztek szakemberek az iskolába.



A Tarczyban a C17-es program pápai bevezetése következtében szeptembertől folyik kéttannyelvű oktatás. Az eredményes szak-

mai tevékenységet segíti az intézményben az interkulturális pilot, azaz kísérleti program.

Bővebben a 4. oldalon

### A JÁRÁS ÖRÖME

#### Őrizzük meg rugalmasságunk!

A mozgásszervi betegségek jelentős része jár az adott terület rugalmatlanságával, a mozgás beszűkülésével, fájdalommal. A test helyes anatómiai felépítése biztosítan a rugalmasságot. A gerinc normális görbületeinek feladata többek között a rugó funkció, hogy a talaj rugalmatlan ütközése ne tevődjön a csigolyák közti porc korongokra. Az alsó végtag biomechanikája biztosítan, hogy az ízületeket a lehető legkevesebb terheljük. A láb hossz- és harántboltozata terhelésnél tompítja a talaj keménységét. Az ízületek rugalmas üvegporca, az ízületi felszínnek formája feltételei a gördülékeny mozgásnak.

Ön egészségpénztárral?  
Használja egészségkártyáját nálunk!



**The anti-shoe.**

**ÜZLETÜNKBE MEGÉRKEZTEK AZ ÚJ TAVASZI MODELLEK!**

### Úton a fájdalomig

Velünk született adottságaink, fejlődésünk deformitásai nem mindig biztosítják a normális működést, fokozatosan kialakulhatnak a degeneratív betegségek. Mindezekhez hozzáadódik a civilizációs ártalmak – mozgásszegény életmód, mesterséges, kemény talajon való járás –, melyek még az egészséges gyermekek és felnőttek mozgásszerveiben is károsodást idézhetnek elő. A kemény talajon való járásnál olyan hirtelen ütközések érik az ízületeket, melyek elviselésére azok nem alkalmasak. A mozgásszervi betegségek egyik tünete a tartós fájdalom, mely megkeseríti az ember életét, korlátozza aktivitását, munkavégzését.

### Előzzük meg időben!

A kezelések lényege a gyógyításon túl a megelőzés és az ismétlődés kivédése. Az MBT lábbelivel egy olyan eszközt kaptunk, mely számos betegségre megoldást ad, a fájdalmak megszűnésén túl terápia lehetőségét is biztosít kicsiknek és nagyoknak egyaránt. Izomműködésre való hatásával a renyhe izomzatot is működésbe hozza. Az MBT lelke a gördülő talp, aminek következtében nem terhelődik a sarok, és az előláb talajtól való elrugoszkodását elősegíti. Enélkül a betonon csak odavágni tudjuk a sarkunkat, a lábközépcsont feje szinte belenyomódik a talajba. A lábbeli másik tulajdonsága az a rugalmas talpi kiképzés, ami jelentős mértékben csökkenti a talaj adta rugalmatlan ütközést, így az nem tevődik át a csontokra, ízületekre, gerincire. A harmadik előny az előláb kettő kombinációjának a hatása. A rugalmas hinta-talp állandó mozgásra készíti a talpizmokat, tónusba hozza az alsó végtag és a törzs izmait.



Tatoga Denim

### Az MBT segíthet:

Erythrit a lúdtalp okozta végtagfájdalmakat. Jótékony izommunkára bírja a lábat. Tehermentesíti a sarokcsontot (sarokcsontgyulladás, sarokcsontkinövés). Megszünteti a csonthártyagyulladás, okozta fájdalmakat. Növeli a bokazület mozgáspályáját. A térd- és csípő-izületi betegségekben megkönnyíti a járást. Korrigálja a gerincproblémák mozgáskorlátozó hatásait. Rugalmasan, frissen tartja a szervezetet a napi terhelés során.

### MBT PONT PÁPA

Fő u. 21 (a Városházától 50 m-re)  
Tel: 06/89-321-515, 06/70-771-36-71  
Nyitva: H-K-Sz: 8:45-16:45  
Cs-P: 8:45-18, Szo: 8-12  
Email: mbtpontpapa@gmail.com

<http://papa.mbt.hu>

Átadták az örökös és tiszteletbeli tag címeket is

## Tavaszt köszöntő fúvósok

Folytatás az 1. oldalról

2009-ben az örökös tag elismerést *id. Grüber Róbert* kapta, tiszteletbeli tagnak *Szanyiné Csepregi Ilonát* választották, mindketten meghatottan vették át a díjakat. Az ünnepi pillanatok nagymértékben emelte az este egyik legjobb feldolgozása, *J. S. Bach D-moll toccata* című híres szerzeménye, amely modern hangszerelésben szólalt meg, itt a múlt és a jelen tökéletes összhangot alkotott. A kétórás hangversenyen voltak könnyűzenei betétek is, a *The Doors* vagy az *ABBA*-válogatás nagy tetszést váltott ki a közönség soraiban, és a latin ritmusok ezúttal is bejöttek, jelképesen valóban a Coppaccabanán érezhettük magunkat. A koncert zárásaként hamisítatlan Dixieland muzsika szólt, a hangverseny ráadásában pedig a *Radeczky induló* taktusaival és vastappsal fejeződött be a tavaszköszöntő koncert.

Polgár Szilárd



## Radnóti diákoknak

A TIT Váci Mihály Irodalmi Színpada tartott zene-irodalmi műsort *Radnóti Miklós* születésének százéves évfordulója alkalmából a múlt héten a Pedagógus Művelődési Házban. A vesprémi művészeti társaság *Virág voltam, gyökér lettem* című összeállításával adott képet Radnóti költészetéről a jelenlevő diákoknak, a Türr István Gimnázium és az Acsády Ignác Szakképző Iskola tanulóinak.

Radnóti Miklós élete és pályája egyfajta passió, s ezt a szenvedésekkel teli utat mutatták be az irodalmi színpad tagjai műsorunkban a költő születésekor bekövetkezett tragédiától – Radnóti világrajvetelekor édesanyja és ikertestvére is meghalt – a háborúban átélt borzalmakig. A Radnóti-versek mellett Kodály zeneje csendül fel zongorán *Csóka Levente* előadásában.

## Pápai és sárvári filatelisták közös kiállítása

A sárvári és a pápai bélyeggyűjtő körök közös bélyegkiállítást rendeztek a sárvári Nádasy-vár kiállítótermében, a Galéria Arcsiban április 18-19-én *A bélyeggyűjtés örömei* címmel.

Az ünnepélyes megnyitón a zsűfoglalásig megtelt kiállítóteremben *dr. Gaál Péter*, a sárvári bélyegkör elnöke, Sárvár város nevében *Kondora István*, a város alpolgármestere köszöntötte a megjelenteket és a gyűjtőket. Majd Sárvár és Pápa város közös történelmének kis felidézésével érdekes köszöntőt hallhattunk *dr. Hermann Istvántól*, a pápai Jókai Mór Városi Könyvtár igazgatójától. A pápai gyűjtők nevében a Jókai Mór Művelődési Központ bélyeggyűjtőkörének elnöke, *Somogyi Zoltán* köszöntötte meg a sárváriakat a meghívást, és reményét fejezte ki, hogy hamarosan Pápa városa is vendégül láthatja a sárvári bélyeggyűjtőket. A

megnyitót követően *Miklós László* többek között a szervezőknek átadta *Visnyovszki Gábor* ez alkalomra dedikált Bélyegkönyvének egy példányát. Elmondta, ezt a könyvet az a kiállító nyeri el, akinek a gyűjteménye legjobban tetszett a látogatóknak, leadott szavazataik alapján. A kiállításon 15 gyűjtő 52 keretben 1248 lapon mutatta be gyűjteményét. Szinte minden témából láthattunk egy kis ízelítőt. A kiállításon alkalmi posta is működött, mely *Erdélyi Gyula* pápai gyűjtő által készített emlékbélyegzőt is használta. A bélyeggyűjtők, látogatók pedig erre az alkalomra készített filatelista dokumentumokat vásárolhattak, volt emlék-

lap, háromféle boríték, sárvári és pápai vonatkozású személyes bélyeg. *Dr. Hermann István* pedig erre az alkalomra felül-bélyegzett emlékvét is felajánlott. A Pápai Jókai Mór Művelődési Központ képviselőjében a megnyitón részt vett *Veszpréminé Turtsányi Valéria* igazgató is.

A kiállítás zárása után leadott szavazólapok számlálása és kiértékelése során a pápaiak örömmel vették tudomásul, hogy a szavazás eredménye alapján az első négyben három pápai gyűjtő kapta a legtöbb szavazatot. Első *Proszta Imre* *Az 1848-as szabadságharc és forradalom híres személyiségei*, második *Somogyi Judit* *Mesevilág*, harmadik *Dr. Gaál Péter* *Hajóposták, hajóbélyegzések* és negyedik *Somogyi Ágnes Lovas* *nemzet vagyunk* című anyaga lett.

## Programajánló

**Április 30-án**, csütörtökön 17 órakor nyílik a Somogyi József Galériában *Nagy Béla* festőművész kiállítása. Köszöntőt mond: *Rádi Róbert* művelődési osztályvezető. A kiállítást megnyitja: *dr. László Péter* művészettörténész.

**Május 1-jén**, pénteken 11 órakor kezdődik a városi ballagási ünnepség a szabadterei színpadon. Előtte 10 órától a végzős diákok ballagó menettel búcsúznak a várostól.

**Május 2-án**, szombaton a JMK Bakancsos Természetjárók Köre Odvaskőre kirándul. Indulás 11.05 órakor az autóbussz-pályaudvar 15-ös kocsistól.

A **Petőfi moziban** május 1-3-ig 19 órától *A szállító 3*, május 2-án 17 órától a *Cincin lovag*, május 5-én és 6-án 19 órától pedig a *Hét élet* című filmet vetítik.

## Az élő múlt

**Dr. Bethlen István** volt a vendége a Református Gimnázium és a Rákóczi Szövetség pápai tagozatának. A köztudott ember ükunokája irodalomról, történelemlről és családtörténetéről mesélt a nagyközönségnek.

Dr. Bethlen István 1946-ban született Kolozsvárott. Régi erdélyi családból származik. Édesapja néhai *Dr. Bethlen László* jogász, az Erdélyi Szövetkezetek elnöke, országgyűlési képviselő. Édesanyja széki gróf *Teleki Katalin* volt. Egyetemi tanulmányait Innsbruckban, Münchenben és Bécsben végezte. Több évig élt az Egyesült Államokban, számos német és angol nyelvű szakkönyv és tanulmány szerzője. 1989-ben *Dr. Antall József* hívására tért haza mint nemzetközi gazdasági és pénzügyi szaktanácsadó. 1990-től 1994-ig országgyűlési képviselő, majd 1994-től a Magyar Páneurópai Unió elnöki tisztét töltötte be. Mind-ezen felül szoros családi kötelék fűzi a köztudott emberhez, ugyanis ükunokája. Ennek szellemében beszélt a magyar történelemlről, családjáról és Jókai híres művéről, *A köztudott ember fiáról*. Mint mondta, nyolcéves korában olvasta először a regényt, mely nagy élményt



hagyott benne. Nehéz nyelvezete kihívás volt számára, de a mai napig minden szavára emlékezik. Akkor még nem tudta, hogy családi köztudott könyv. Abban az időben ugyanis jobbnak látták, ha nem beszélnek erről. Jókai legnagyobb regénye nem a fantázia szüleménye, hanem megtörtént események alapján íródott, melynek szereplői hús-vér emberek, a Tisza család tagjai voltak. Róluk mintázta Jókai hőseit.

## Emlékezés az örmény genocídiumra

Az örmény népirtás mintegy másfél milli örmény erőszakos kitelepítése és lemészárlása volt, amelyre 1915 és 1917. között került sor a muzulmán vallású törökök alkotta Oszmán Birodalomban az ifjú török kormány uralma alatt.

A 20. század eleji Oszmán Birodalomban az örmények alkották a legnagyobb kisebbséget, és mint nem-muzulmánokra, más törvények vonatkoztak rájuk, mint a muzulmán törökökre. A muszlim nem-muszlim szembenállás vezetett később a balkáni, anatóliai és a törökországi etnikai atrocitásokhoz. A két fél azóta sem tudta

megoldani a köztük lévő konfliktust. Addig viszont a világban szétszóródott nép emlékezik. A genocídium emléknapja minden év április 24-e. A népirtás 94. évfordulójára emlékezve a Nagytemplomban tartott ünnepi rendezvényt az Pápai Örmény Kisebbségi Önkormányzat szombat délután. Elsőként *dr. Vaituk Mária* a PÖKÖ alelnöke

köszöntötte a megjelenteket, majd szólt az Ottomán birodalom kegyetlenségéről. Hangsúlyozta az új generációnak meg kell tudnia és ismernie a valóságot, hogy ne ismétlje meg a történelem önmagát. Ezt követte *dr. Mail József* a hangszólyozta az új generációnak meg kell tudnia és ismernie a valóságot, hogy ne ismétlje meg a történelem önmagát. Ezt követte *dr. Mail József* apát-plébános ünnepi beszéde, aki elmondta, hogy az emberek egymás iránti gyűlölete ma is fennáll. A gonosz létezik, és nem más, mint a bennünk lévő rossz. Ezek a megemlékezések is arra buzdítanak bennünket, hogy győzzük le magunkban a rosszat és te-

gyünk jót. *Gróber Attila*, önkormányzati képviselő az örménység több ezer éves múltjáról és fejlett kultúrájáról beszélt. Majd szólt azokról az örményekről, akik nálunk találtak hazát, szolgálták az országot, és életüket áldozták a szabadságharcban. A megemlékezés záróakkordjaként *Gurgen Ovsepján* és *Bankó Katali* a pozsonyi opera magánénekeseként a fellépésére került sor, akik összeállításukkal az ünnepi alkalomhoz illően idézték meg Örményországot.

Meleg Andrea

# PLAZMA

Izta: Szepesi László  
Móka: Polgár Péter  
Bella: Zrínyi István  
Fabián: János Béla  
Rosa: Tóth Erzsébet  
Betti: László

2009. május 7. csütörtök 17 és 19.30 óra, JMK színpad

Jegyár 800 Ft. Jegyárutás 7-én 15 órától a JMK jegypénztárában. (Pápa, Erzsébet liget 1.)  
Előzetes jegyigénylés Baán Évánál a 20/211-7779-es telefonszámon.